

175
6
ТВОРЕНІЯ

СВЯТАГО ОТЦА НАШЕГО

ІОАННА ЗЛАТОУСТА,

Архієпископа Константинопольскаго,

ВЪ РУССКОМЪ ПЕРЕВОДѢ.

Δόξα τῷ Θεῷ πάντων ἕνεκα. Ἀμήν.
Слава Богу за все. Аминь.

Св. Іоаннъ Златоустъ.

ТОМЪ ДВѢНАДЦАТЫЙ

ВЪ ТРЕХЪ КНИГАХЪ.

КНИГА ТРЕТЬЯ.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

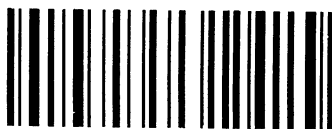
Издание С.-Петербургской Духовной Академіи.
1906.

А

Отъ Совѣта С.-Петербургской Духовной Академіи печатать дозволяется.
С.-Петербургъ, 26 іюня 1906 г.

Сергій, Епископъ Ямбургскій, ректоръ Академіи.

~~~~~  
Типографія М. Меркушева, Невскій пр., № 8.



2005347201

А



## ДОПОЛНЕНІЯ

### къ твореніямъ св. Іоанна Златоуста, архіепископа Констанинопольскаго.

#### КЪ БЕСѢДАМЪ.

#### БЕСѢДА I.

217

На святую Пятидесятницу.

1. Благодать, раздѣлившая въ этотъ день языки, не позволяетъ мнѣ страшиться за бѣдность слова,—благодать, неученныхъ сдѣлавшая наставниками міру, рыбаей поставившая провозвѣстниками безыскусственной премудрости, побѣдившая мудрыхъ міра. Отчего иначе обратились къ благочестію столь многіе люди, страдавшіе идолослуженіемъ? Отчего они отвергли господствовавшее служеніе демонамъ? Какъ не многіе ученики могли бороться съ множествомъ людей и демоновъ, если они не были вооружены силой божественнаго огня? Сегодня излился источникъ благодатнаго огня и разливавшееся пламя уступило мѣсто вѣяніямъ Духа. Благовѣствуя объ этой благодати, Христосъ говорилъ: *не оставляю* <sup>1)</sup> *васъ сиры: много Утѣшителя пошлетъ* <sup>2)</sup> *вамъ Отецъ* (Іоан. xiv, 18, 16). Вознесеніе Господа на небо служитъ залогомъ сошествія Духа. Принявшимъ Іисуса надлежало принять и сошествіе Духа для того, чтобы ученіе богопознанія шло по совершеннѣйшему пути. Принявъ человѣческую природу и свойственный людямъ образъ, Іисусъ приготовилъ людей

<sup>1)</sup> Όχι ἑάσω вм. όχι ἀφήσω въ другихъ спискахъ новозавѣтнаго текста.

<sup>2)</sup> ἀποστέλλει вм. δώσει.

къ принятію Духа. *Еще много, говоритъ, имать глаголати, но не можете носити* <sup>1)</sup>: *егда же прїдетъ Утѣшитель* <sup>2)</sup>, *Духъ истинны, наставитъ вы на всяку истину* (Іоан. хvi, 12): придетъ послѣ Меня Тотъ, Кто равенъ Мнѣ по достоинству. Итакъ то, добрую вѣсть о чемъ получили на словахъ, узнали самымъ дѣломъ; что было обѣщано, то испытали на опытѣ, когда исполнился день Пятидесятницы. Прошло немного времени послѣ вознесенія и совершилось сошествіе Духа; обѣтованіе Спасителя получило исполненіе.

420 2. Сонмъ апостоловъ, держась Владычняго обѣтованія, какъ якоря, ожидалъ сошествія Духа. Когда число дней достигло пятидесяти, когда закончился кругъ семи недѣль, установленный закономъ между тѣмъ и другимъ праздниками <sup>3)</sup>, тогда совершилось сошествіе Духа. Но (Онъ явился) не во плоти, какую принялъ Сынъ, и не въ образѣ человѣческомъ, и не видѣ голубя, какъ въ водахъ Іордана, явилъ присутствіе Духа. Владычнее существо (*ὁὐσία Δεσποτική*) является по своему изволенію. Съ неба раздался громъ (какъ) трубный звукъ, превосходившій своими раскатами всякій шумъ; разливающееся пламя раждало огненные языки; отъ раздѣленія огня явились языки; языки преемственно садились на головы учениковъ. Таковъ образъ сошествія Духа.

3. Избираетъ день, минуя другіе дни. Не безъ причины совершаетъ сошествіе и не прежде праздника, и не по прошествіи этого дня. Почему? У іудеевъ было три только всенародныхъ праздника. Первымъ былъ праздникъ Пасхи, въ который, закалая агнца, не познали истиннаго Агнца; почитая образъ, поступили беззаконно съ первообразомъ; не почтили присутствія Того, тѣни Котораго поклонялись. Второй послѣ этого праздникъ носилъ названіе Пятидесятницы, промежутка (до сошествія) Духа. Кромѣ этихъ (праздниковъ) еще—Сѣни (Кущи), подражаніе пустыни. Въ эти праздники необходимо было собраться въ одно мѣсто всѣмъ іудеямъ. Такъ какъ въ первый праздникъ поставленъ крестъ, вознесено страданіе (*πάθος ὑψώθη*) <sup>4)</sup>, зрителемъ чего былъ весь іудейскій народъ, а чудо воскресенія сами не хотѣли знать, не вѣровали, скрывали, клеветали, то поэтому въ слѣдующій за первымъ праздникъ, въ который всѣ колѣна іудеевъ, по требованію закона, собирались вмѣстѣ, въ надлежащее время

<sup>1)</sup> ἄρτι=нынѣ отсутствуетъ.

<sup>2)</sup> ὁ Παράκλητος вм. ἐμεῖνος=онъ.

<sup>3)</sup> То есть, между Пасхой и Пятидесятницей.

<sup>4)</sup> То есть, вознесенъ на крестъ страдающій Христосъ.

изливается на учениковъ благодать и привлекаетъ глаза и слухъ всѣхъ, чтобы даръ, ниспосылаемый ученикамъ Христа, засвидѣтельствовалъ объ Его воскресеніи. Невѣровавшіе въ воскресеніе видятъ Его ниспосылающимъ дары; запечатавшіе гробъ дѣлаются зрителями небесныхъ видѣній. Такъ удары грома, огонь съ неба и (почившая на ученикахъ) сила удостовѣрили сошествіе Духа.

4. Такъ нѣкогда и у Синайской горы блистало пламя п Моисей среди огня учился законодательству. Но теперь пламя, шедшее отъ небеснаго огня, слетало на головы апостоловъ. Подвигшій тогда Моисея къ изданію закона для евреевъ (печется)<sup>1)</sup> о спасеніи народовъ. Поэтому къ новымъ чудесамъ присоединяется память древнихъ и при подобномъ (прежнему) зрѣлищѣ употребляется посредство огня, для удостовѣренія присутствующихъ въ томъ, что это (дѣлаетъ) тотъ же Богъ. А раздѣляющеюся на языки (благодать) изображается для того, чтобы явить ихъ принимающими (ее), чтобы они, шествуя въ огнѣ (т. е. въ силѣ благодатнаго огня), сдѣлались учителями вселенной. Бывшую въ древности одну рѣчь и одинъ языкъ раздѣлило древнее дерзкое столпотвореніе, и начавшаяся борьба языковъ прекратила войну съ небомъ. Безчисленные языки поражали безчисленнымъ разнообразіемъ звуковъ, но не находили слушателей, понимавшихъ то, что слышатъ; раздѣленный языкъ раздѣлилъ и мысли; развязанный языкъ связалъ руки. Теперь благодать раздѣленные у отдѣльныхъ людей языки соединила вмѣстѣ въ устахъ одного, расширивъ предѣлы проповѣди (апостоловъ) и открывъ многіе пути (распространенія) вѣры.

5. Чудныя дѣла! Апостолъ говорилъ и индусъ поучался. Еврей проповѣдывалъ и варваръ вразумлялся. Благодать вѣщала и слухъ воспринималъ слово. Готы понимали рѣчь и эоипляне постигали языкъ. Персы удивлялись говорящему и народы варварскіе научались однимъ языкомъ. Сколько природа образовала народовъ, настолько благодать богата была языками. Естество огня, будучи раздѣляемо, пріобрѣтаетъ большую силу; богатство благодати подобно источнику свѣта. Сила огня, переходя на другой предметъ, нисколько не уменьшается; здѣсь передача есть умноженіе. Такъ благодать, изливаясь, увеличиваетъ теченіе. Отъ одного свѣтильника возжигаются многіе другіе и всѣ они являются свѣтящими, при чемъ сила свѣта не ослабѣваетъ. Такъ и благодать Духа, переходя отъ однихъ къ другимъ, исполняетъ и послѣднихъ, а равно—и тѣхъ, отъ которыхъ переходитъ.

<sup>1)</sup> Въ изданіи *Миня* текстъ здѣсь не полонъ.